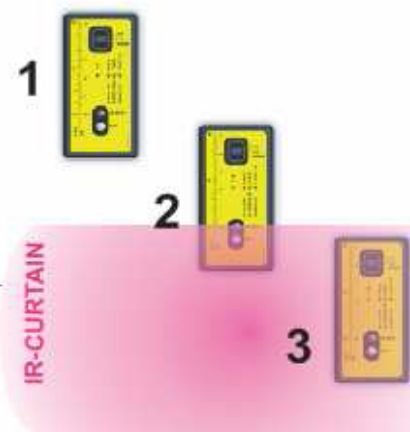


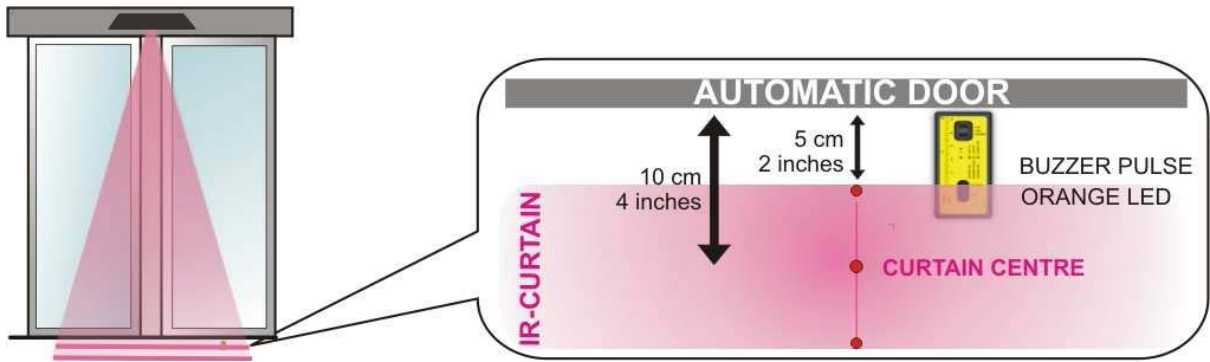
- UK** When switching ON, the GREEN LED lights up. You can choose between two positions: LED-signal only or both LED-signal and BUZZER tone. Note that the PATEST deactivates itself after 45 seconds without detection of IR-light. To reactivate, switch OFF and ON again.
- F** En activant, la LED VERTE s'allume. Vous pouvez choisir entre 2 positions : LED uniquement ou LED et BUZZER. Notez que le PATEST se désactive après 45 secondes sans détection de lumière IR. Pour le réactiver, il suffit d'éteindre et de rallumer.
- D** Beim Einschalten leuchtet die GRÜNE LED auf. Sie können zwischen 2 Positionen wählen: nur LED-Signal oder sowohl LED als BUZZERSignal (Summer). Beachten Sie, dass der PATEST sich nach 45 Sekunden ohne IR-Erfassung deaktiviert. Zum Reaktivieren, einfach ausund wieder einschalten.
- I** Una volta acceso (ON), la LED verde si accende. Potete scegliere tra due posizioni: LED solo segnale o LED segnale e BUZZER (cicalino). Nota: il PATEST si disattiva da solo dopo 45 secondi in caso di non rilevazione. Per riattivarlo, passate di nuovo da OFF in ON.
- E** Si pulse el botón en ON, el LED verde se enciende. Puede elegir entre dos posiciones : LED solamente indicador o LED indicador y BUZZER. Atención: el PATEST se desactiva de sólo después 45 segundos si no detecta un spot infrarojo. Para activarlo de nuevo , pase todavía de OFF en ON.
- NL** Bij het anschakelen gaat de groene LED aan. U kunt tussen 2 posities kiezen: alleen LED-signaal of zowel LED als BUZZER-signaal. Opmerking: de PATEST deactiveert zich na 45 seconden zonder detectie van IR-licht. Om te reactiveren, uit- en anschakelen.

LED and BUZZER

	LED	BUZZER	
1	GREEN-VERT-GRÜN VERDE-GROEN	OFF	NO IR
2	 ORANGE-ARANCIONE-ÁMBAR	PULSE	LOW IR
3	RED-ROUGE-ROT ROSSO-ROJO-ROOD	ON	HIGH IR
	 ORANGE-ARANCIONE-ÁMBAR		LOW BATTERIES



Example for PASAM24W on sliding door



UK

To position the safety curtains correctly, put the PATEST flat on the floor and against the door as shown above. Adjust the safety curtains until the ORANGE LED lights up and/or until the BUZZER beeps.

F

Pour un positionnement correct des rideaux de sécurité, mettez le PATEST par terre et contre la porte comme ci-dessus. Ajustez les rideaux de sécurité jusqu'à ce que la LED ORANGE s'allume et/ou jusqu'au signal du BUZZER.

D

Um die Lichtvorhänge korrekt zu positionieren, legen Sie den PATEST flach auf den Boden und gegen die Tür wie oben abgebildet. Bewegen Sie die Lichtvorhänge bis die ORANGE LED aufleuchtet und/oder bis der BUZZER-Ton ertönt.

I

Per posizionare correttamente la tenda di sicurezza, mettere il PATEST a terra e contro la porta come indicato. La regolazione della tenda di sicurezza sarà completata quando la LED ARANCIONE si accenderà e/o il cicalino suonerà.

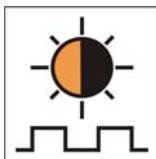
E

Para situar corectamente la cortina de seguridad, pone el PATEST al suelo y contra la puerta como indicado. El reglamento de la cortina de seguridad estará completo cuando la LED naranja encendrà y/o el buzzer sonará.

NL

Om de veiligheids gordijnen juist te positioneren, leg de PATEST plat op de grond en tegen de deur zoals hierboven afgebeeld. Beweeg de veiligheids gordijnen totdat de ORANJE LED oplicht en/of de BUZZER piept.

Replacing batteries

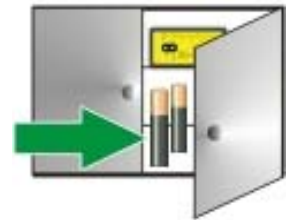


**ORANGE LED
FLASHING**



**ALKALINE
AAA – LR03**

Tips



UK

Avoid long exposure to bright sunlight and/or moisture!

Keep the photosensitive element and LED clean!

Remove batteries before long-time storage to prevent leaking!

F

Évitez l'exposition au soleil et/ou à l'humidité pendant trop longtemps!

Gardez l'élément photosensible et la LED propres!

Retirez les piles lors d'un stockage prolongé pour éviter qu'elles ne coulent!

D

Das Gerät nicht zu lange Sonne und Feuchtigkeit aussetzen!

Das lichtempfindliche Element und die LED sauber halten!

Um Auslaufen der Batterien zu vermeiden, diese vor längerer Lagerung entfernen!

I

Evitare lunghe esposizioni ai raggi solari e/o all'umidità!

Pulire regolarmente le parti fotosensibili e i LED!

Togliere le batterie in caso di un lungo periodo di inutilizzo per evitare perdite di liquidi!

E

No exponga el aparato en pleno sol y/o a la humedad!

Conserve limpio el elemento fotosensible y las LED!

Saque las pilas si no va a utilizar el aparato durante un tiempo para evitar que desprendan líquido!

NL

Lange blootstelling aan zon en/of vocht vermijden!

Het lichtgevoelige element en de LED zuiver houden!

De batterijen verwijderen voor langdurige opberging om uitlopen te vermijden!